

децентрализации на уровне стран потребует некоторых изменений в существующей структуре и процедуре Программы. Поэтому будет необходимо четко определить функции и ответственность администрации на всех уровнях.

57. На уровне центральных учреждений следует создать региональные бюро для обеспечения прямой связи между Администратором и представителем-резидентом по всем вопросам, касающимся деятельности на местах. Для того чтобы рационализировать каналы связи и ускорить процесс принятия решений, главы этих бюро должны иметь прямой доступ к Администратору. Для обеспечения требуемой степени эффективности управления бюро должны возглавляться лицами высокой квалификации и ранга, соответствующих их ответственной должности.

58. Метод составления программ по странам означает также, что Программа должна не только определять текущую политику, но и быть в состоянии постоянно анализировать основные тенденции эволюции программы, с тем чтобы придавать ей новые направления и изучать новые возможности повышения ее эффективности. С этой целью следует создать на уровне центральных учреждений под руководством старшего сотрудника небольшой, но достаточно компетентный отдел долгосрочного планирования.

59. Метод составления программ по странам предусматривает также более рациональную и эффективную процедуру оценки и последующих мероприятий. Это обстоятельство, а также необходимость поддержания тесных отношений с другими сотрудничающими организациями системы Организации Объединенных Наций следует полностью учитывать в процессе реорганизации на уровне центральных учреждений. Администратору предлагается принять необходимые меры в этом направлении и представить дальнейшие предложения Совету.

60. Усиление управления Программой на уровне центральных учреждений, принимая во внимание перестройку системы и вероятность расширения Программы, должно быть достигнуто путем обеспечения услуг высококвалифицированного и опытного персонала с должным учетом принципа справедливого географического распределения и необходимости соблюдения экономии.

61. За Администратором должно быть сохранено право назначать персонал Программы и руководить им. Для этой цели он должен быть уполномочен составить в консультации с Генеральным секретарем такие положения о персонале, совместимые с соответствующими принципами, установленными Генеральной Ассамблеей, какие он сочтет необходимыми при особых условиях работы в системе Программы.

62. Что касается организации Программы на уровне страны, то представитель-резидент будет переименован в директора-резидента Программы. Его назначение Администратором будет зависеть от предварительного одобрения правительства заинтересованной страны.

63. Директора-резиденты должны быть наделены как можно большим полномочиями. Поэтому их роль должна быть в значительной степени усилена. В данном контексте их отношения с представителями других организаций системы Организации Объединенных Наций на местах имеют решающее значение. За директором-резидентом должна быть признана полная ответственность за всю программу в данной стране, и его роль по отношению к представителям других организаций системы Организации Объединенных Наций, назначенным с предварительного согласия правительства заинтересованной страны, должна быть руководящей, принимая во внимание профессиональную компетентность этих организаций и их связь с соответствующими правительственными органами. Директор-резидент осуществляет эту руководящую роль и несет общую ответственность во всех контактах с заинтересованными правительственными органами в связи с программой, в отношении которой он обеспечивает главную связь между программой и правительством. Директор-резидент должен обладать правом окончательного решения от имени Администратора всех вопросов программы на уровне страны и должен с согласия заинтересованных организаций обладать также правом координировать от их имени другие программы помощи системы Организации Объединенных

Наций в целях развития. В этой связи организациям системы Организации Объединенных Наций предлагается сделать все необходимое для проведения консультаций с директорами-резидентами Программы по вопросам планирования и разработки проектов, которыми эти организации занимаются, и направления им докладов о выполнении таких проектов, как это предлагается в резолюции 1453 (XLVII) Экономического и Социального Совета от 8 августа 1969 г.

64. Создание новых отделений на местах или расширение существующих будет зависеть от объема операций Программы в данной стране и должно предприниматься с должным учетом необходимости экономии средств. При усилении отделений на местах в первую очередь следует обеспечивать эффективное перераспределение существующего персонала.

65. Межучрежденческий консультативный совет должен остаться центром межучрежденческих консультаций и координации в связи с данной Программой. Однако Совет должен тщательно пересмотреть свои основные функции и методы работы, а также отношения с Советом управляющих в свете новой системы составления программ помощи по странам, осуществляемых Программой, и необходимости эффективного выполнения программ по странам.

2689 (XXV). Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

с удовлетворением принимает к сведению доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций о работе его девятой⁴⁶ и десятой сессий⁴⁷

*1925-е пленарное заседание,
11 декабря 1970 года.*

2690 (XXV). Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2186 (XXI) от 13 декабря 1966 г. и 2321 (XXII) от 15 декабря 1967 г.,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2525 (XXIV) от 5 декабря 1969 г., в которой она, среди прочего, постановила продолжить выполнение предварительных мер в целях функционирования Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций,

отмечая, что Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций не смог провести исследование, как было предложено Генеральной Ассамблее в резолюции 2525 (XXIV),

принимая к сведению заявление Генерального секретаря на Конференции Организации Объединенных Наций 1970 года по объявлению взносов в Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций, в котором он призвал Генеральную Ассамблею провести тщатель-

⁴⁶ Там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 6 (E/4782).

⁴⁷ Там же, Дополнение № 6А (E/4884/Rev.1).

ное изучение этого вопроса во всех его аспектах⁴⁸,

1. *подтверждает* свою резолюцию 2525 (XXIV) и просит государства-члены выступить с предложениями, в рамках вышеупомянутого исследования с той целью, чтобы приблизить начало эффективного функционирования Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть в рамках вышеупомянутого исследования и с учетом замечаний, высказанных государствами-членами в ходе двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, все возможности решения задач Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций, включая вопрос о желательности и целесообразности предоставления Фонду проектов, касающихся последующих капиталовложений в программы по странам;

3. *постановляет* сохранить первоначальные функции Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций до 31 декабря 1971 г. в соответствии с мерами, предусмотренными в пункте 1 резолюции 2321 (XXII) Генеральной Ассамблеи;

4. *просит* Генерального секретаря предложить государствам — членам Организации сделать взносы в Программу развития Организации Объединенных Наций и в Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций отдельно на одной и той же конференции по объявлению взносов;

5. *призывает* государства-члены, и в особенности развитые страны, сделать значительные взносы в Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций, для того чтобы Фонд был действующим и эффективным.

*1925-е пленарное заседание,
11 декабря 1970 года.*

2691 (XXV). Международный университет

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункты 196 и 197 введения к докладу Генерального секретаря о работе Организации, представленному Генеральной Ассамблее на ее двадцать четвертой сессии⁴⁹,

ссылаясь на свою резолюцию 2573 (XXIV) от 13 декабря 1969 г.,

ссылаясь также на резолюцию 1542 (XLIX) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1970 г.,

считая, что создание международного университета, подлинно международного по характеру,

может способствовать достижению целей Устава Организации Объединенных Наций,

считая далее, что исследования по вопросу о создании международного университета должны быть проведены в самом тесном сотрудничестве с соответствующими организациями Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу о создании международного университета⁵⁰, доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, представленный Генеральной конференцией на шестнадцатой сессии, и резолюцию Генеральной конференции 1.242, а также доклад Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций⁵¹;

2. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры провести в сотрудничестве с соответствующими организациями Организации Объединенных Наций и сообществом университетов мира исследования по учебным, финансовым и организационным аспектам международного университета, как это рекомендуется в резолюции Генеральной конференции 1.242;

3. *предлагает* Генеральному секретарю в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций продолжать свои консультации и исследования в связи с проблемами, которые касаются в первую очередь Организации Объединенных Наций в связи с созданием международного университета, учитывая:

a) исследования, проведенные Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

b) комментарии и замечания, в том числе возможные модели международного университета, предложенные на двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи,

c) предварительные мнения и предложения правительств, представленные во исполнение нижеупомянутого пункта 4;

4. *просит* правительства государств-членов представить Генеральному секретарю к концу мая 1971 г. в предварительном порядке свои точки зрения и предложения в отношении создания международного университета, включая их возможный вклад в такой университет, если он будет создан;

5. *уполномочивает* Генерального секретаря учредить должным порядком Группу экспертов по созданию международного университета с

⁴⁸ См. A/CONF.51/SR.1.

⁴⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 1A (A/7601/Add.1).

⁵⁰ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 44 повестки дня, документ A/8182.

⁵¹ Там же, приложения II, IV и V.